



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
CAMPUS JAGUARÃO**

**Reunião Ordinária de Comissão de Curso  
Curso de Letras Espanhol e Literatura Hispânica**

**Ata 02/2022 de 02/03/2022**

1 Ao segundo dia do mês de março de dois mil e vinte e dois, às quatorze horas realizou-se,  
2 por meio virtual, sob a presidência da professora Renata Silveira da Silva, reunião  
3 ordinária da Comissão de Curso de Letras Espanhol e Literatura Hispânica integrada à  
4 reunião da Comissão de Curso Letras Português e Literaturas de Língua Portuguesa. Os  
5 demais presentes foram os professores Ana Lúcia Montano Boessio, Cristina Pureza  
6 Duarte Boéssio, Denise Aparecida Moser, Geice Peres Nunes, Ida Maria Marins Morales,  
7 Jorama de Quadros Stein, Leila Bom Camillo, Luciana Contreira Domingo, Luís  
8 Fernando da Rosa Marozo, Márcio Aurélio Friedrich, Miriam Cristina Carniato, Maria  
9 do Socorro de Almeida Farias-Marques, Carlos Garcia Rizzon e os representantes  
10 discentes Claudinei Moncks Fernandes e Cátia de Souza Teixeira e Teixeira. A reunião  
11 teve os seguintes pontos: **1. Apreciação da ata da última reunião:** Professora Renata  
12 colocou em apreciação e em regime de votação a ata nº 01/2021. A ata foi aprovada. **2.**  
13 **Divulgação da grade de horários:** Professora Renata informa que a grade de horários  
14 para o semestre 2022/1 foi aprovada na Comissão de ensino e no Conselho do campus.  
15 As coordenações de Letras Espanhol e Literatura Hispânica e Letras Português e  
16 Literaturas de Língua Portuguesa farão divulgação nas páginas dos cursos no site da  
17 Unipampa e nos perfis de redes sociais. Também informou que as coordenações farão  
18 uma reunião com os discentes para orientar sobre as matrículas. No início do semestre  
19 vigente foi feito dessa forma e se organizou melhor o processo de matrícula e ajuste de  
20 matrícula. Professora Renata diz que, a partir das movimentações docentes que foram  
21 aprovadas, precisou fazer alguns ajustes nas ofertas de Letras Português e Literaturas de  
22 Língua Portuguesa, já que a professora Camila do Canto assumiu os encargos que  
23 estavam com as professoras Aden, Leila e Denise. Professora Ida pede que seja corrigida  
24 a carga horária do componente Estágio II, e que, na grade de horários, o componente  
25 Estágio II seja colocado sem dia e turno específico, devido à particularidade do  
26 componente. **3. Retorno presencial:** Professora Renata explica que a previsão para o  
27 retorno presencial é o início do próximo semestre, dia 25/04, porém, os cursos não  
28 receberam nenhuma orientação de como será esse retorno. Sabe-se que são muitas  
29 questões envolvidas, e os cursos aguardam as orientações. Conforme dito pela  
30 coordenadora acadêmica, haverá reuniões ao longo deste mês com a PROGRAD e COE  
31 e que se aguardassem orientações, que serão repassadas à comunidade acadêmica.  
32 Professor Marcio manifesta preocupação quanto ao retorno presencial, pois a disciplina  
33 que ministra, LIBRAS, tem particularidades na maneira de se ensinar e comunicar que  
34 são afetadas diretamente com o uso de máscaras. Informou que foi feito um memorando  
35 SEI, dia 25/02, sinalizando essa preocupação, e que foi encaminhado para a comitê e para  
36 a coordenação acadêmica do campus. Professora Renata diz que irá reforçar essa questão  
37 da disciplina de LIBRAS na reunião com o COE e demais comissões. Professora Ana



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
CAMPUS JAGUARÃO**

**Reunião Ordinária de Comissão de Curso  
Curso de Letras Espanhol e Literatura Hispânica**

**Ata 02/2022 de 02/03/2022**

questiona como ficará a situação dos docentes que tem perfil de risco. Pergunta se haverá a possibilidade de continuar na modalidade remota. Professora Renata diz que essas questões poderão ser tratadas nessas reuniões que a coordenação acadêmica falou que irão acontecer, mas até o momento só informaram que o próximo semestre será presencial, não se sabendo a metodologia desse retorno. **4. Edital UAB:** A coordenação acadêmica pediu para os colegiados de curso debatessem esse ponto. Trata-se do edital 09/2022 UAB – chamada para novos cursos pela UAB, reoferta, reedição. Esse edital deixa claro que o curso que aderir ao edital tem que se responsabilizar pela parte administrativa e pedagógica. O colegiado discutiu o ponto e deliberou por não aderir ao edital 09/2022 – UAB, justamente porque os cursos não têm estrutura que permita assumir um novo curso, com todas as questões administrativas e pedagógicas que envolvem um curso novo. **5. Edital PARFOR:** O edital nº 08/2022 PARFOR permite que os cursos ofertem vagas para professores que atuam na área e que ainda não tenham formação. Podem ser novos cursos, ou vagas em cursos existentes. Professora Renata menciona que o professor Carlos havia sugerido que se abrissem cinco vagas para formação de professores. Professora Leonor questiona se haverá interessados. O grupo debateu, lamentou a forma que chegam os editais, sem tempo para discutir e se organizar para participar. Como encaminhamento, o colegiado irá responder ao PARFOR que os cursos têm tido vagas ociosas e têm interesse em ofertar vagas nos cursos existentes, Letras Português e Literaturas de Língua Portuguesa e Letras Espanhol e Literatura Hispânica. Professora Luciana fez a sugestão de ofertar o curso de especialização Metodologias de Ensino de Espanhol e Literatura nessa modalidade. O colegiado irá aguardar o retorno do PARFOR e analisar as possibilidades. **6. Estágios:** Professora Ida manifestou preocupação com relação ao estágio neste semestre e relatou dificuldade de conseguir escolas para que os alunos consigam realizar seu estágio. Contou que as escolas do município de Jaguarão e a escola estadual Espírito Santo só aceitarão estágio no formato presencial. Professora Geice informou que seus orientandos de estágio não conseguirão finalizar o relatório no tempo previsto e que, provavelmente, utilizarão o período de férias para terminar a escrita. Professora Geice traz para ciência do colegiado que a aluna Camila Alves, matrícula do semestre anterior, não está fazendo o estágio. **7. TCC:** Professora Jorama lembra que o período de defesas dos Trabalhos de Conclusão de Curso está previsto para ocorrerem de 02 a 11 de março. Relatou que alguns alunos solicitaram ampliar um pouco mais o prazo para a defesa, ficando da seguinte forma: Tatiara defenderá no dia 7/03; Elizangela Souza defenderá no dia 11/03, às 19 horas; Nathani defenderá no dia 15/03, às 20 horas; Tuânia defenderá no dia 16/03. Professora Leonor informa que a aluna Camila Alves, que havia dito que faria o TCC, não desenvolveu o trabalho e portanto não defenderá. Cristina Boéssio informa que o aluno Tuesly Machado



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
CAMPUS JAGUARÃO**

**Reunião Ordinária de Comissão de Curso  
Curso de Letras Espanhol e Literatura Hispânica**

**Ata 02/2022 de 02/03/2022**

75 não defenderá o TCC neste semestre. Os docentes elencaram os demais alunos que não  
76 concluirão o TCC neste semestre: Magnum Soria, Ana Paula Henck, Daniele Rodales.  
77 Será preciso verificar como ficará a situação da matrícula no sistema desses alunos, visto  
78 que o período de AERES está encerrando. Professora Jorama informa que consultou a  
79 biblioteca sobre a divulgação dos TCCs para possibilitar a consulta de quem tiver  
80 interesse, e os colegas do setor informaram que, devido a outras demandas represadas, os  
81 TCCs serão inseridos no sistema a partir de abril. **8. INFORMES:** Calendário  
82 acadêmico: Professora Renata informa que o calendário acadêmico 2022 foi aprovado no  
83 CONSUNI, mas ainda não foi divulgado. Planos de Ensino: O colegiado discutiu os  
84 prazos para o lançamento dos planos e que, por conta do período de férias, deverão ser  
85 ampliados. Ofício comissão de seleção de fronteiriços: Professora Renata diz que os  
86 docentes receberam o ofício nº 43/2022, que é um convite para atuarem na comissão para  
87 seleção de fronteiriços. No referido ofício, menciona que haverá uma reunião no dia  
88 03/03. Como encaminhamento, os docentes que tiverem interesse em compor essa  
89 comissão deverão contatar a PROGRAD e participar da reunião. Concurso de Espanhol:  
90 Professor Carlos diz que não houve nenhum candidato aprovado. A divisão de concursos  
91 solicitou algumas informações para responderem a questionamentos feitos por candidatas  
92 através do MPF. E a UNIPAMPA, através de sua procuradoria, está estudando se será  
93 homologado o concurso com nenhum candidato aprovado ou se fará a anulação do  
94 concurso. Revisão das referências bibliográficas: Professora Renata relata que as áreas  
95 estão trabalhando na revisão das referências, verificando se as referências utilizadas nos  
96 planos de ensino estão disponíveis na biblioteca do campus. Irá verificar com a  
97 PROGRAD se podem ser utilizadas referências que constam nas bibliotecas de outros  
98 *campi*. Movimentações docentes do curso: Professora Renata informa que a professora  
99 Camila do Canto passará a integrar o colegiado dos cursos de Letras presencial e a  
100 professora Leila Camillo irá integrar o curso de Letras Português EaD. Professora Denise  
101 também passará a integrar o curso de Letras Português EaD e, em contrapartida, o curso  
102 presencial Letras Português e Literaturas de Língua Portuguesa ficará com o código de  
103 vaga, oriundo da saída do professor Walker Pinceratti. Professora Aden está com seu  
104 processo de remoção para Bagé aguardando assinatura. Férias da coordenação: Professora  
105 Renata informa que as coordenações dos cursos se organizaram de maneira que os  
106 substitutos assumam as coordenações nos períodos em que os coordenadores de Letras  
107 Português e Literaturas de Língua Portuguesa e Letras Espanhol e Literatura Hispânica  
108 estejam em férias no período de intervalo entre semestres. Depois serão publicadas as  
109 datas e os responsáveis por cada período, assim como os dias de plantão de atendimento.  
110 Centro de Línguas: Professora Denise consulta o colegiado se poderá continuar na  
111 coordenação do Centro de Línguas, haja visto sua ida para o curso de Letras Português



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
CAMPUS JAGUARÃO**

**Reunião Ordinária de Comissão de Curso  
Curso de Letras Espanhol e Literatura Hispânica**

**Ata 02/2022 de 02/03/2022**

112 EaD. O colegiado discutiu e pensa que deve ser mantida a coordenação a cargo da  
113 professora Denise. Nada mais havendo a tratar, professora Renata deu por encerrada a  
114 reunião, e, eu, Hilda Mara Gonçalves Nunes, lavrei a presente ata, que lida e aprovada  
115 será assinada eletronicamente por mim, pela professora Renata Silveira da Silva e pelo  
116 professor Carlos Garcia Rizzon.